

Derecho procesal civil y penal

Francesco Carnelutti



BIBLIOTECA
CLÁSICOS
del
DERECHO

Primera Serie



volumen 4

OXFORD
UNIVERSITY PRESS

CONTENIDO

Presentación.....	xxvii
Introducción.....	xxix
Preámbulo.....	xxxiii

PRIMERA PARTE DERECHO PROCESAL CIVIL

TÍTULO PRIMERO TEORÍA DEL PROCESO CIVIL

1.1	El derecho y el proceso.....	11
1.2	El juicio.....	12
1.3	El valor y la justicia.....	12
1.4	Juicio y ley.....	13
1.5	Estructura de la ley natural o jurídica.....	14
1.6	Hipótesis legal, sanción y mandato.....	16
1.7	La norma, la obligación y el derecho subjetivo.....	17
1.8	La ley. Su aplicación.....	18
1.9	La ley. Su integración.....	19
1.10	La ley. Su interpretación.....	19

1.11	Proceso	20
1.12	Jurisdicción	21
1.13	Relación entre legislación y jurisdicción	21
1.14	Derecho, individuo y sociedad	23
1.15	La cabeza y las partes	24
1.16	Método legislativo	25
1.17	Método administrativo	25
1.18	Método judicial	27
1.19	Relación entre derecho y proceso	28
1.20	Relaciones jurídicas procesales	29
1.21	El proceso de derecho	30
1.22	Teoría de los actos jurídicos procesales	30

**TÍTULO SEGUNDO
DERECHO Y PROCESO**

2.1	Proceso y sanción	32
2.2	Premio y pena	33
2.3	Restitución	34
2.4	Penitencia	34
2.5	Pena y restitución	35
2.6	Proceso de cognición o de ejecución	35
2.7	El proceso civil o penal	37
2.8	La condena civil o penal	38
2.9	El proceso y las partes	39
2.10	La pretensión y la litis	40
2.11	El proceso civil y la litis	41
2.12	El proceso civil y la declaración de certeza	41
2.13	La condena y la declaración de certeza	42
2.14	La naturaleza del proceso penal	43
2.15	El proceso civil. Su fin	47

**TÍTULO TERCERO
DERECHO Y PROCESO CIVIL DE COGNICIÓN**

3.1	El valor del proceso de cognición en la ciencia del derecho procesal	48
3.2	Programa	49

CAPÍTULO 1 JURISDICCIÓN Y ACCIÓN 50

3.1.1	El proceso de cognición. Sus dificultades	50
3.1.2	El proceso y juicio	51

3.1.3	Juez y procesado	51
3.1.4	Dilema del juez	52
3.1.5	El juez y la persona	52
3.1.6	La imparcialidad del juez	53
3.1.7	La profesionalidad del juez	54
3.1.8	Colegio judicial	55
3.1.9	Los auxiliares del juez	56
3.1.10	La potestad jurisdiccional	57
3.1.11	Otorgamiento	59
3.1.12	Los oficios judiciales	60
3.1.13	La parte en su sentido material o procesal	63
3.1.14	Inicio de la demanda	64
3.1.15	La descripción del hecho	64
3.1.16	La proposición de las pruebas	65
3.1.17	Búsqueda de normas	66
3.1.18	Estructura	67
3.1.19	La oposición de las partes	67
3.1.20	La acumulación procesal	68
3.1.21	Intervención accesoria	69
3.1.22	El ministerio público	70
3.1.23	El defensor	71
3.1.24	El derecho de acción	74
3.1.25	Las relaciones entre acción y jurisdicción	75
3.1.26	La legitimación procesal	76
3.1.27	La capacidad procesal	78
3.1.28	La obligación del juez	78
3.1.29	La obligación del juez y el derecho de la parte	79
3.1.30	El costo del proceso	80

CAPÍTULO 2 LA INTERPRETACIÓN JUDICIAL..... 82

3.2.1	Proceso como trabajo	82
3.2.2	Los instrumentos del proceso	82
3.2.3	Las pruebas	83
3.2.4	Prueba en el juicio	84
3.2.5	Las pruebas personales y las reales	85
3.2.6	Las pruebas históricas	85
3.2.7	Las pruebas críticas	86
3.2.8	Pruebas históricas y críticas	87
3.2.9	Los medios de prueba	87
3.2.10	La prueba y el silogismo	88
3.2.11	La consulta técnica	89
3.2.12	La prueba legal	89
3.2.13	Valoración jurídica de los hechos	90
3.2.14	El juicio de equidad	91
3.2.15	El juicio de derecho	92

3.2.16	Juez como intérprete	93
3.2.17	Interpretación como mediación	94
3.2.18	Los destinatarios de la interpretación	95
3.2.19	La jurisprudencia	95
3.2.20	La interpretación y la aplicación de la ley	96
 CAPÍTULO 3 PROCEDIMIENTO		98
3.3.1	Proceso como diálogo	98
3.3.2	El principio de inmediación	99
3.3.3	Los medios del diálogo	100
3.3.4	El principio de oralidad	100
3.3.5	Procedimiento como duración	101
3.3.6	El principio de concentración	102
3.3.7	El principio de elasticidad	103
3.3.8	¿Qué es el impulso procesal?	104
3.3.9	El desistimiento de la acción	105
3.3.10	Los procesos cruzados	106
3.3.11	Los cambios de los elementos del proceso	107
3.3.12	División del procedimiento	109
 PRIMERA SECCIÓN Introducción		110
3.3.1.1	Iniciativa del procedimiento	110
3.3.1.2	La demanda del actor	110
3.3.1.3	El contenido de la demanda del actor	111
3.3.1.4	Proposición y notificación de la demanda	113
3.3.1.5	La demanda del demandado	114
3.3.1.6	Contenido de la demanda del demandado	114
3.3.1.7	Constitución en el juicio	115
3.3.1.8	¿Qué es contumacia?	117
 SEGUNDA SECCIÓN Instrucción		118
3.3.2.1	Problema de la instrucción	118
3.3.2.2	Instrucción como desarrollo del diálogo	118
3.3.2.3	La participación del juez en el diálogo	119
3.3.2.4	La participación de las partes en el diálogo	120
3.3.2.5	Función del diálogo	121
3.3.2.6	La instrucción preparatoria	121
3.3.2.7	Límites de la instrucción preparatoria	122
3.3.2.8	Los incidentes	123
3.3.2.9	Problema de los incidentes	124
3.3.2.10	Las providencias instructorias	125
3.3.2.11	Problema de la inspección de las pruebas	125
3.3.2.12	La instrucción probatoria	126
3.3.2.13	El examen de las pruebas	127

3.3.2.14	El juez instructor	129
3.3.2.15	Solución de los incidentes	130
3.3.2.16	La instrucción y la lealtad procesal	130
3.3.2.17	La clausura de la instrucción	132
3.3.2.18	Las modificaciones de la demanda durante la instrucción	132
3.3.2.19	La remisión (del procedimiento) al colegio	133
3.3.2.20	Discusión	134
TERCERA SECCIÓN	Decisión	136
3.3.3.1	Elementos de la decisión	136
3.3.3.2	Génesis de la decisión	137
3.3.3.3	La decisión y el juicio	137
3.3.3.4	La decisión y la ley	138
3.3.3.5	La decisión y el silogismo	139
3.3.3.6	La decisión de equidad y la decisión de legalidad	139
3.3.3.7	La decisión y la elección	141
3.3.3.8	¿Cómo es una decisión colegiada?	142
3.3.3.9	Decisión y motivación	144
3.3.3.10	La decisión negativa	145
3.3.3.11	Decisión y documentación	146
CUARTA SECCIÓN	Impugnación	146
3.3.4.1	Vencimiento y aquiescencia	146
3.3.4.2	La impugnación	147
3.3.4.3	La validez y la justicia de la decisión	148
3.3.4.4	La decisión anulable o impugnabile	149
3.3.4.5	La impugnación simple o condicionada	149
3.3.4.6	El juez de la impugnación	150
3.3.4.7	Los límites de la demanda en el procedimiento de impugnación	151
3.3.4.8	La impugnación de la decisión parcial o acumulativa	152
3.3.4.9	La apelación	153
3.3.4.10	Las razones y pruebas en apelación	154
3.3.4.11	La casación	155
3.3.4.12	La Corte de casación	156
3.3.4.13	Los límites de la decisión de la Corte de casación	156
3.3.4.14	El juicio de reenvío	158
3.3.4.15	La revocación	159
3.3.4.16	La oposición de tercero	160
CAPÍTULO 4	FALLO	163
3.4.1	El valor práctico del fallo	163
3.4.2	El fallo de la cosa juzgada y la posición del juez	164
3.4.3	El fallo de la cosa juzgada y la posición de las partes	165

3.4.4	El fallo de la cosa juzgada y el rendimiento de las pruebas	165
3.4.5	El fallo de la cosa juzgada y la prueba legal	167
3.4.6	El fallo de la cosa juzgada y la insuficiencia de las pruebas	167
3.4.7	El fallo de la cosa juzgada y el juramento de la parte. . .	168
3.4.8	El fallo de la cosa juzgada y la carga de la prueba	169
3.4.9	El valor lógico del fallo (de la cosa juzgada)	171
3.4.10	El valor histórico del fallo (de la cosa juzgada)	172
3.4.11	El valor jurídico del fallo (de la cosa juzgada)	172
3.4.12	El objeto del fallo (de la cosa juzgada)	174
3.4.13	El efecto del fallo (de la cosa juzgada)	175
3.4.14	La constitución y la resolución del fallo (de la cosa juzgada)	176
3.4.15	La eficacia sustancial y procesal del fallo de la cosa juzgada.	177
3.4.16	La retroactividad del fallo (de la cosa juzgada)	178
3.4.17	Ontología del fallo de la cosa juzgada	179

TÍTULO CUARTO PROCESO DE EJECUCIÓN

4.1	Programa	181
CAPÍTULO 1	JURISDICCIÓN Y ACCIÓN EJECUTIVA	182
4.1.1	El proceso ejecutivo y la jurisdicción	182
4.1.2	El proceso ejecutivo y el juicio	183
4.1.3	La ejecución y el cumplimiento	184
4.1.4	La ejecución y la coerción	185
4.1.5	La técnica del proceso ejecutivo	186
4.1.6	Mandato en el proceso ejecutivo.	186
4.1.7	Fuerza en el proceso ejecutivo	187
4.1.8	Desposesión y expropiación	187
4.1.9	Acción en el proceso ejecutivo.	189
4.1.10	Contradictorio en el proceso ejecutivo	190
4.1.11	Litisconsorcio en el proceso ejecutivo.	190
CAPÍTULO 2	ADMINISTRACIÓN JUDICIAL	192
4.2.1	El proceso ejecutivo y la administración	192
4.2.2	El título ejecutivo	193
4.2.3	La autonomía del proceso ejecutivo	194
4.2.4	El título ejecutivo decisorio y la impugnación.	195

4.2.5	El título ejecutivo decisorio y la declaración de certeza	196
4.2.6	El título ejecutivo judicial no decisorio	197
4.2.7	El título ejecutivo no judicial	199
4.2.8	El contenido del título ejecutivo	200
4.2.9	La ejecución sobre bienes debidos o sobre bienes no debidos	200
4.2.10	El objeto de la obligación o de la responsabilidad	201
4.2.11	Patrimonio como objeto de la responsabilidad	202
4.2.12	Los bienes patrimoniales y no patrimoniales	203
4.2.13	Ejecución forzada por obligaciones de hacer y no hacer.	204
4.2.14	Bienes patrimoniales no sujetos a la expropiación forzada	205
4.2.15	Ejecución sobre bienes ajenos.	206
4.2.16	Ejecución forzada y concurso de los acreedores sobre los bienes del deudor	207
4.2.17	La ejecución concursal	208

CAPÍTULO 3 PROCEDIMIENTO 209

4.3.1	División del procedimiento	209
4.3.2	Crisis en el procedimiento	209

PRIMERA SECCIÓN Introducción 211

4.3.1.1	La demanda de ejecución	211
4.3.1.2	Precepto	211
4.3.1.3	La demanda y el precepto	212
4.3.1.4	Constitución de las partes	213

SEGUNDA SECCIÓN Instrucción 213

4.3.2.1	El título ejecutivo	213
4.3.2.2	Individualización de los bienes debidos	214
4.3.2.3	Selección de los bienes a expropiar	214
4.3.2.4	El embargo.	215
4.3.2.5	La conformación de la masa pasiva	216
4.3.2.6	La liquidación de los bienes a expropiar	217
4.3.2.7	Los modos de liquidación	218
4.3.2.8	Un plan de liquidación	218
4.3.2.9	Los incidentes	219
4.3.2.10	Los incidentes prejudiciales	219
4.3.2.11	Su clasificación	220
4.3.2.12	Inserción del proceso de cognición en el desarrollo del proceso ejecutivo	221
4.3.2.13	Suspensión del proceso ejecutivo	221

4.3.2.14	Los incidentes no prejudiciales	222
4.3.2.15	Destino del producto obtenido	223
4.3.2.16	La atribución y el cumplimiento.	224
4.3.2.17	El valor histórico de la atribución	224
4.3.2.18	El valor práctico de la atribución	224
4.3.2.19	El valor lógico de la atribución	225
4.3.2.20	El valor jurídico de la atribución	226
4.3.2.21	El valor ontológico de la atribución	227

TÍTULO QUINTO DERECHO Y PROCESO CAUTELAR

5.1	El proceso y el hecho	228
5.2	El hecho y el tiempo	229
5.3	La providencia cautelar	230
5.4	Fin del proceso cautelar	231
5.5	Clasificación del proceso cautelar	232
5.6	Función del proceso cautelar	232
5.7	El proceso cautelar inhibitorio	233
5.8	El proceso cautelar restitutorio	233
5.9	El proceso cautelar anticipatorio	235
5.10	La acción y la jurisdicción cautelares	235

CAPÍTULO 1 PROCEDIMIENTO 236

5.1.1	El carácter del procedimiento cautelar	236
5.1.2	La demanda	236
5.1.3	La audiencia de las partes	237
5.1.4	Las pruebas	237
5.1.5	La decisión	238
5.1.6	La crítica de la decisión	238
5.1.7	La impugnación	239
5.1.8	La convalidación del secuestro	240

CAPÍTULO 2 CAUTELA JUDICIAL 241

5.2.1	Cautela judicial	241
5.2.2	Valor histórico	241
5.2.3	Valor práctico	242
5.2.4	Valor lógico	243
5.2.5	Valor jurídico	243
5.2.6	La revocabilidad de la providencia cautelar	244
5.2.7	Caducidad	245
5.2.8	Duración	245
5.2.9	Proceso cautelar y proceso definitivo	246

TÍTULO SEXTO DERECHO Y PROCESO VOLUNTARIO

6.1	La importancia del proceso voluntario	247
6.2	La extensión del proceso voluntario	248
6.3	Clasificación del proceso voluntario	249
6.4	Proceso voluntario por desaparición de la persona	250
6.5	Proceso voluntario a sucesión por causa de muerte	250
6.6	Proceso voluntario en cuanto a la capacidad de la persona	251
6.7	Proceso voluntario en materia de estado	251
6.8	Proceso de estado familiar	252
6.9	Proceso de estado patrimonial	253
6.10	Proceso de quiebra	253
CAPÍTULO 1 JURISDICCIÓN Y ACCIÓN		256
6.1.1	Problema de la acción en el proceso voluntario	256
6.1.2	Problema del contradictorio en el proceso voluntario	257
6.1.3	Extensión de la acción en el proceso voluntario	259
6.1.4	Extensión del contradictorio en el proceso voluntario	259
6.1.5	Ministerio público en el proceso voluntario	260
6.1.6	Relación entre acción y jurisdicción en el proceso voluntario	261
6.1.7	Problema de la jurisdicción en el proceso voluntario	262
6.1.8	Cognición y ejecución en el proceso voluntario	263
CAPÍTULO 2 PROCEDIMIENTO		264
6.2.1	Procedimiento en el proceso voluntario	264
6.2.2	Encuesta preliminar	264
6.2.3	La introducción	266
6.2.4	La instrucción	267
6.2.5	La decisión	267
6.2.6	La impugnación	268
CAPÍTULO 3 AUTORIZACIÓN JUDICIAL		269
6.3.1	Concepto	269
6.3.2	Valor histórico	271
6.3.3	Valor lógico	271
6.3.4	Valor jurídico	272
6.3.5	Revocabilidad	272
6.3.6	Valor práctico	274
6.3.7	Valor ontológico	274

SEGUNDA PARTE DERECHO PROCESAL PENAL

TÍTULO SÉPTIMO CASTIGO Y PUNICIÓN

CAPÍTULO 1	DELITO Y PENA.....	277
	7.1.1 Derecho y proceso	277
	7.1.2 El <i>suum</i> . Su concepto	278
	7.1.3 Ser y haber	278
	7.1.4 Derecho y haber.....	279
	7.1.5 Derecho y ser	279
	7.1.6 Génesis del delito	280
	7.1.7 Delito y pena	281
	7.1.8 Pena como <i>restitutio</i> de ser	281
	7.1.9 Pena y retribución.....	282
	7.1.10 Ser y deber ser de la pena.....	283
	7.1.11 Castigo y proceso.....	283
	7.1.12 La organización punitiva	284
	7.1.13 Legislación y jurisdicción punitiva.....	284
CAPÍTULO 2	LEY PENAL.....	286
	7.2.1 Análisis de la ley penal.....	286
	7.2.2 La hipótesis legal penal	286
	7.2.3 Hipótesis legal penal. Su valor.....	287
	7.2.4 Las hipótesis penales. Su clasificación	288
	7.2.5 Concepto de estatución penal	289
	7.2.6 Valor jurídico de la estatución penal	289
	7.2.7 Valor psicológico de la estatución	290
	7.2.8 Problema de la estatución penal.....	290
	7.2.9 Estudio de la función retributiva de la pena	291
	7.2.10 Pena y dolor	291
	7.2.11 Pena y venganza	292
	7.2.12 Esencia de la pena.....	293
	7.2.13 Futuro de la pena	293
	7.2.14 Pena y progreso del derecho penal.....	294
CAPÍTULO 3	PROCESO PENAL	296
	7.3.1 Castigo y punición.....	296
	7.3.2 Problema del castigador	297
	7.3.3 Ministerio público como castigador	298
	7.3.4 Acusación y juicio	298

7.3.5	Función del ministerio público	298
7.3.6	Relación entre ministerio público y <i>juzgando</i>	300
7.3.7	Relación entre ministerio público y juez	301
7.3.8	Relación entre ministerio público y defensor.	302
7.3.9	Paridad de la acusación y de la defensa.	302
7.3.10	Proceso contencioso y proceso voluntario.	303
7.3.11	Proceso penal como proceso voluntario	304
7.3.12	Castigo (punicción) como negocio.	305
7.3.13	Condena penal como autorización para castigar.	306
7.3.14	Distinción entre parte civil y responsable civil	306
7.3.15	Decisión penal y juicio civil.	307
7.3.16	Proceso penal y castigo (punicción)	307

CAPÍTULO 4 PROCEDIMIENTOS PENALES 309

7.4.1	Proceso y procedimiento	309
7.4.2	Procedimiento y relación jurídica.	310
7.4.3	Relaciones jurídicas procesales	311
7.4.4	Acción y jurisdicción penal	312
7.4.5	Administración y jurisdicción en el proceso penal.	312
7.4.6	Jurisdicción penal	314
7.4.7	Acción penal.	314
7.4.8	Forma y procedimiento	315
7.4.9	Requisitos de los actos procesales	316
7.4.10	Calificación del acto	317
7.4.11	Competencia	318
7.4.12	Incompatibilidad	319
7.4.13	Elementos del acto procesal	319
7.4.14	Circunstancias del acto procesal	320
7.4.15	Tiempo del acto procesal.	320
7.4.16	Lugar del acto procesal.	321
7.4.17	Pendencia del acto procesal	322
7.4.18	Obligación de observar la forma del acto.	323
7.4.19	Irregularidad, nulidad, anulabilidad del acto	324
7.4.20	Nulidad del acto y procedimiento.	324
7.4.21	Impugnación del acto	325

**TÍTULO OCTAVO
IMPUTACIÓN**

CAPÍTULO 1 FORMACIÓN PENAL 326

8.1.1	Sospecha del delito	326
8.1.2	Información penal	327

8.1.3	Querrela	328
8.1.4	Destinatario de la información	329

CAPÍTULO 2 PROCEDIMIENTO PRELIMINAR 330

8.2.1	Demanda de autorización para castigar	330
8.2.2	Imputación	331
8.2.3	Problema de la imputación	331
8.2.4	Imputación inmediata	331
8.2.5	Procedimiento preliminar y procedimiento definitivo	333
8.2.6	Naturaleza del procedimiento preliminar	333
8.2.7	Crítica de la denominada instrucción formal	335
8.2.8	Procedimiento preliminar y contradictorio	334
8.2.9	Crítica de la intervención del juez en el procedimiento preliminar	335
8.2.10	Procedimiento preliminar y formación de la prueba testimonial	336
8.2.11	Formación de la prueba testimonial y policía judicial	337
8.2.12	Función del procedimiento preliminar	338
8.2.13	Procedimiento preliminar y celeridad del proceso penal	339
8.2.14	Estructura del procedimiento preliminar	339
8.2.15	Eficacia de las pruebas formadas en el procedimiento preliminar	339
8.2.16	Formación de la imputación	340
8.2.17	Conclusión negativa del procedimiento preliminar	341
8.2.18	Simplificación del procedimiento preliminar	343
8.2.19	Instrucción en el procedimiento preliminar	344
8.2.20	Eficacia de la imputación	344

CAPÍTULO 3 RELACIONES ENTRE PROCEDIMIENTO PRELIMINAR Y PROCEDIMIENTO DEFINITIVO 346

8.3.1	Principio de la imputación	346
8.3.2	Contenido de la imputación	347
8.3.3	Existencia del imputado	347
8.3.4	Identificación del imputado	348
8.3.5	Reconocimiento del imputado	349
8.3.6	Capacidad del imputado	351
8.3.7	Identificación del ofendido	351
8.3.8	Enunciación del hecho	352
8.3.9	Relación entre imputación y condena	353
8.3.10	Imputación y acción	354
8.3.11	Acción penal vinculada o discrecional	355
8.3.12	Decreto penal	356

TÍTULO NOVENO INSTRUCCIÓN

CAPÍTULO 1	INSTRUCCIÓN EN GENERAL	357
9.1.1	Instrucción	357
9.1.2	Instrucción en el procedimiento preliminar o definitivo. . .	358
9.1.3	Sujetos de la instrucción	358
9.1.4	Juez e instrucción	359
9.1.5	Colegio judicial	359
9.1.6	Instrucción y contradictorio	360
9.1.7	Contumacia	361
9.1.8	Límites de la investigación en cuanto al hecho	362
9.1.9	Proceso singular o acumulativo	363
9.1.10	Coordinación de las actividades instructorias	364
9.1.11	Instrucción como diálogo.	364
9.1.12	Límites de la intermediación del diálogo	365
9.1.13	Continuidad de la instrucción.	366
9.1.14	Documentación de la instrucción	367
9.1.15	Sede de la instrucción	369
9.1.16	División de la instrucción	370
 CAPÍTULO 2	 INSTRUCCIÓN PREPARATORIA	 371
9.2.1	Fases de la instrucción preparatoria	371
9.2.2	Verificación del poder del juez	371
9.2.3	Reunión o separación de procesos	372
9.2.4	Convocación de las partes	372
9.2.5	Providencias para la disponibilidad de las pruebas	373
9.2.6	Constitución de las partes	374
9.2.7	Solución de los incidentes preliminares	375
 CAPÍTULO 3	 INSTRUCCIÓN PROBATORIA	 376
9.3.1	Prueba y juicio	376
9.3.2	Pruebas históricas	377
9.3.3	Prueba y representación	377
9.3.4	Verdad de la prueba histórica	378
9.3.5	Tutela de la verdad de las pruebas	378
9.3.6	Pruebas críticas	380
9.3.7	Disponibilidad de las pruebas	381
9.3.8	Descubrimiento de las pruebas	382
9.3.9	Secuestro	383
9.3.10	Uso de la prueba personal	384
9.3.11	Disponibilidad del <i>juzgando</i>	384
9.3.12	Custodia del <i>juzgando</i>	385

9.3.13	Fin de la custodia del <i>juzgando</i>	386
9.3.14	Cautelas de la custodia del <i>juzgando</i>	388
9.3.15	Duración de la custodia del <i>juzgando</i>	388
9.3.16	Testimonio del <i>juzgando</i>	389
9.3.17	Interrogación del <i>juzgando</i>	390
9.3.18	Testimonio del <i>co-juzgando</i>	392
9.3.19	Testigos en sentido estricto	393
9.3.20	Deber y derecho de testimonio	394
9.3.21	Deber de presencia del testigo	394
9.3.22	Contenido del testimonio	395
9.3.23	Obligación de veracidad del testigo	396
9.3.24	Excepciones al deber testimonial	397
9.3.25	Sujetos del diálogo testimonial.	399
9.3.26	Modo de interrogar al testigo	400
9.3.27	Careos como testigos.	400
9.3.28	Reconocimiento de personas o cosas	401
9.3.29	Relaciones entre el examen del testigo en el procedimiento preliminar y en el procedimiento definitivo.	402
9.3.30	Publicidad del examen	403
9.3.31	Intervención del intérprete en el examen del testigo	403
9.3.32	Problema de la prueba crítica.	404
9.3.33	Intervención del perito en la instrucción probatoria.	405
9.3.34	Intervención del consultor de parte	406
9.3.35	Problema de la pericia	407
9.3.36	Inspección de la prueba crítica	408
9.3.37	Intervención del perito en la inspección.	409
9.3.38	Relación del perito.	409
9.3.40	Experimentos probatorios.	410
CAPÍTULO 4	DISCUSIÓN	411
9.4.1	Razones	411
9.4.2	Discusión	412
9.4.3	Contradicción en la discusión.	412
9.4.4	Límites de la discusión	413
9.4.5	Discurso de parte. Su carácter	414
9.4.6	Discurso de parte. Su forma	415

**TÍTULO DÉCIMO
DECISIÓN**

CAPÍTULO 1	FORMA INTERNA DE LA DECISIÓN	417
10.1.1	Juicio y decisión.	417
10.1.2	Procedimiento decisorio	418

10.1.3	Soledad del decidente	419
10.1.4	Cuestión	420
10.1.5	Juicio	421
10.1.6	Verificación del juicio	422
10.1.7	Discusión colegiada	423
10.1.8	Elección	424
10.1.9	Valor relativo del razonamiento	424
10.1.10	<i>Favor innocentiae</i>	425
10.1.11	Eficacia del <i>favor innocentiae</i>	427
10.1.12	Votación colegiada	428
10.1.13	Principio de la mayoría	428
10.1.14	Obligación del juez disidente	429
10.1.15	Principio de la pena media	430
10.1.16	Decisiones finales e instrumentales	430

CAPÍTULO 2 FORMA EXTERNA DE LA DECISIÓN **432**

10.2.1	Contenido y modo de la decisión	432
10.2.2	Destino del discurso decisorio	433
10.2.3	Disposición y motivación	433
10.2.4	Oralidad o escritura de la decisión	433
10.2.5	Forma externa y carácter de la decisión	434
10.2.6	Publicación y notificación de la decisión	435
10.2.7	Decisiones motivadas o no motivadas	435
10.2.8	Publicación de la parte dispositiva o de la motivación ..	436
10.2.9	Motivación y escritura	437

CAPÍTULO 3 EFICACIA DE LA DECISIÓN **438**

PRIMERA SECCIÓN	Eficacia de la decisión final	438
10.3.1.1	Imperatividad de la decisión final	438
10.3.1.2	Eficacia constitutiva o resolutive de la decisión	439
10.3.1.3	Objeto y efecto de la decisión	439
10.3.1.4	Imperatividad e irrevocabilidad de la decisión	440
10.3.1.5	Problema de la irrevocabilidad del proceso voluntario ..	441
10.3.1.6	Irrevocabilidad de la decisión de absolución	441
10.3.1.7	Problema de la revocabilidad de la condena	442
10.3.1.8	Revocabilidad de la condena	443
10.3.1.9	Límites de la revocabilidad de la condena	444
10.3.1.10	Modificabilidad del castigo	444
SEGUNDA SECCIÓN	Eficacia de las decisiones instrumentales	446
10.3.2.1	Decisiones instrumentales. Su eficacia	446
10.3.2.2	Decisiones instrumentales. Su imperatividad	446
10.3.2.3	Decisiones instrumentales. Su revocabilidad	446

TÍTULO DECIMOPRIMERO IMPUGNACIÓN

CAPÍTULO 1	CRÍTICA DE LA DECISIÓN	448
11.1.1	Renovación del proceso y crítica de la decisión	448
11.1.2	Impugnación	449
11.1.3	Decisiones impugnables	449
11.1.4	Legitimación para impugnar	450
11.1.5	Interés en impugnar	450
11.1.6	<i>Reformatio in peius</i>	451
11.1.7	Impugnación y <i>querela nullitatis</i>	452
11.1.8	Motivos de la impugnación	453
11.1.9	Término para la impugnación	454
11.1.10	Límites de la impugnación	455
11.1.11	Impugnación en el proceso acumulativo	455
11.1.12	Procedimiento de impugnación	456
CAPÍTULO 2	PROCEDIMIENTOS DE IMPUGNACIÓN	457
11.2.1	Inadmisibilidad de la impugnación	457
11.2.2	Impugnación libre o condicional	458
11.2.3	Relaciones entre procedimientos de apelación y de casación	458
11.2.4	Decisiones sujetas a la apelación	459
11.2.5	Instrucción en el procedimiento de apelación	459
11.2.6	Nueva instrucción en el procedimiento de apelación ...	460
11.2.7	Deficiencias del procedimiento de apelación	461
11.2.8	Principio del doble grado	461
11.2.9	Procedimiento de casación	462
11.2.10	Motivos de casación	463
11.2.11	Rechazo o acogimiento del recurso	465
11.2.12	Oficio de la Corte de casación	466
11.2.13	Casación sin reenvío	466
11.2.14	Procedimiento de revisión	467
11.2.15	Procedimiento de reenvío	468
11.2.16	Juez de reenvío	469

TÍTULO DECIMOSEGUNDO EXPIACIÓN

CAPÍTULO 1	FUNCIÓN PENITENCIARIA	471
12.1.1	Decisiones de absolución. Su ejecución	471
12.1.2	Perdón judicial	472

12.1.3	Ejecución de la condena pecuniaria	472
12.1.4	Ejecución penal	472
12.1.5	Ejecución civil y ejecución penal.	473
12.1.6	Expiación	474
12.1.7	Castigo como humillación	474
12.1.8	Problema de la reclusión	476
12.1.9	Derecho penitenciario	476
12.1.10	Carácter administrativo de la función penitenciaria	477
12.1.11	Servicio penitenciario	477
12.1.12	Función penitenciaria del ministerio público	478
12.1.13	Incidentes de ejecución	479
12.1.14	Incidentes prejudiciales	479
12.1.15	Procedimiento incidental de ejecución	480
12.1.16	Incidentes de ejecución no prejudiciales	480
12.1.17	Estatus del recluso	482
CAPÍTULO 2	PROCEDIMIENTO PENITENCIARIO	483
12.2.1	Procedimiento penitenciario	483
12.2.2	Principio de individualización de la pena	483
12.2.3	Principio de obediencia	484
12.2.4	Principio de igualdad	485
12.2.5	Principio de asistencia	486
12.2.6	Modificación de la pena durante la expiación	487
12.2.7	El problema de la liberación	488
12.2.8	Medidas de seguridad	489
12.2.9	Después de la liberación	490